

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV													
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014		Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014													
		S Nome del fornitore		Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajain nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums											
M	110.0327.652	P1308	Identificativo del modello		Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo intensivo	Identificação do modelo intensivo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajain mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija												
			Consumo energetico annuale		Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš											
AEChood	93,7	kWh/a	Classe di efficienza energetica		Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Enegiatihtõhusus	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitātes klase												
EEC	C		Efficienza fluidodinamica		Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte										
FDEhood	19,4		Classe di efficienza fluidodinamica		Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhusus klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase										
FDEC	C		Efficienza luminosa		Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valoteho	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismuma efektivitāte										
LEhood	91	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa		Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valoteho	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhusus klass	Apgaismuma efektivitātes klase										
LEC	A		Efficienza di filtrazione antigrasso		Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivsus										
GFChood	65,1	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso		Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтры жира	Rasva filtreerimise tõhusus klass	Tauku filtreerimis efektiivsus klase										
GFEC	D		Flusso d'aria a velocità minima		Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidad mínima	Lufflöde vid minnima hastighet	Lufflöde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstromsvaardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums										
Qmin	300	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima		Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidad máxima	Lufflöde vid maximiastighet	Lufflöde vid maximiastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstromsvaardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums										
Qmax	590	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva		Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstromsvaardi ved intensiv hastighed	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiiruseel	Paleināis gaisa plūsmas ātrums										
Qboost	660	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima		Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij minimale snelheid	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitiða no ar na regulação de velocidade mínima	Lufburtt akustisk buller for A-aktiede luftefjættstøp ved minnima hastighet	Akustisk A-veid luftefjættstøp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmanopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Заключенные А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsus emissioon mininimikiiruseel	Gaisa akustiska A-sværet skapas jaudas emisija minimaalā ātrumā										
SPEmin	54	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima		Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij maximale snelheid	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiða no ar na regulação de velocidade máxima	Lufburtt akustisk buller for A-aktiede luftefjættstøp ved maximiastighet	Akustisk A-veid luftefjættstøp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Заключенные А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsus emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa akustiska A-sværet skapas jaudas emisija maksimumilā ātrumā										
SPEmax	69	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva		Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij hoogste snelheid	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitiða no ar com velocidade intensiva	Lufburtt akustisk buller for A-aktiede luftefjættstøp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid luftefjættstøp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Заключенные А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsus emissioon intensiivisel kiiruseel	Gaisa akustiska A-sværet skapas jaudas emisija paaugstinātajā ātrumā										
SPEboost	71	dB	Consumo di corrente in modalità di		Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo standby	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud võimsussaged	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā										
P0	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby		Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võtetoed	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā										
PI	1,3		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014		Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggssuppligter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavast vastavalt 66/2014	Papiluss informācija saskaņā ar 66/2014											
F	76,1		Coefficient of increment of the tempo		Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdsnamecoëfficiënt	Factor de aumento de tempo	Factor de aumento de tempo	Tidsknøningsfaktor	Tidsknøningsfaktor	Tidsførelsesfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors											
EEIhood	372	Pa	Indice di efficienza energetica		Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Enegiatihtõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Enegiatihtõhusus indeksi	Energijas efektivitātes indekss										
Qbep	365,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore		Measured Air flow rate at best efficiency point	débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaet bij het beste-efficiëntiepunt	Gemeten luchtdaet bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā										
Qmax	660,0	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore		Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luftdruck op het beste-efficiëntiepunt	Gemeten luftdruck op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā										
WL	2,2	W	flusso d'aria massimo		maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximallt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums										
Wbep	194,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore		Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiencia	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttagning i det optimale driftspunkt	Подана электрэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussaged parima tõhususe punktis	Izmērtais elektrisk jaudas ātrums visefektīvākajā punktā										
WL	2,2	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione		Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominale effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma nominālais jauda										
Eimidde			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura		Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoime pildiplaadil	Vidējais apgaismuma sistēmas vidējais valgustusvoime uz gatavošanas virsmas										
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima		Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidseniveausniveau in de hoogste stand	Geluidseniveausniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Lufteffektivitvad við maxiaststilling	Lufteffektivitvad ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lufteffektivitvad ved maksimumsindstilling	Уровень звуколучения при максимальной настройке	Helivõimsus tase kõrgimal seadistusel	Skapas jaudas ātrums visefektīvākajā punktā										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS		CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE		RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA		RÅD FOR ENERGIBESPARING		ENGIENIASÄÄSTÖOHJE		TIPS TIL ENERGIBESPARELSE		РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ		ENERGIASAÄSTUNOHJE		PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI			
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.		1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.		1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.		1) Aumento de adegüaçao de vapor em velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.		1) Utilizar la velocidad de menor consumo cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.		1) Start ipekseveliten på lavest hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens.		1) Start ipekseveliten på lavest hastighet når det er helt nødvendig.		1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.		1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.		1) Ennen aloitusta valitse alustavasti pienin nopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuokien hajut.		1) Ennen aloitusta valitse alustavasti pienin nopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuokien hajut.		1) Alustavasti valitse alustavasti pienin nopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuokien hajut.		1) Ennen aloitusta valitse alustavasti pienin nopeus, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuokien hajut.	
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Use boost speed only when it is strictly necessary.		2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.		2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.		2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel stoom of damp ontwikkelt.		2) Utilice la velocidad de mayor consumo cuando sea estrictamente necesario.		2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt.		2) Använd den intensiva hastighet ved det er helt nødvendig.		2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.		2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.		2) Suurella nopeudella käytä pelkkää pöytävedon ohimusuojaa, kun se on välttämätöntä.		2) Suurella nopeudella käytä pelkkää pöytävedon ohimusuojaa, kun se on välttämätöntä.		2) Suurella nopeudella käytä pelkkää pöytävedon ohimusuojaa, kun se on välttämätöntä.			
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore ed i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			3) Clean to optimize grease and odor efficiency.		3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur est élevée et les filtres de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est élevée et les filtres de la hotte ont besoin d'être nettoyés.		3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Kochgeruchentwicklung erhöhen.		3) Aumentar a velocidade do sistema de exaustão quando a quantidade de vapor for alta e os filtros da câmara para otimizar a eficiência antimancha e anti-odores.		3) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antimancha y anti-odores.		3) Houd het filterde filter schoon om de ventilatier- en geurfilterefficiëntie te optimaliseren.		3) Håll filtren rent för att optimera luft- och luktfilterns effektivitet.		3) Hold filtrens rene for at optimere deres funktion.		3) Hold embættens funktion og luftfriere for at optimere deres funktion.		3) Puhdasta suodattimen ja suodattimen suodattimen.		3) Puhdasta suodattimen ja suodattimen suodattimen.		3) Puhdasta suodattimen ja suodattimen suodattimen.			
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatviivited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatviivited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatviivited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	

